

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
eBook

T21n1273

## 毘那夜迦識那鉢底 瑜伽悉地品祕要

唐 含光記

財團  
法人

佛教電子佛典基金會



# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
  - 001,
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1273

毘那夜迦誡那鉢底瑜伽悉地品祕要

含光記

古今諸師深祕之故不載經中，或出真言不顯其理，末代學者多被障礙。是故含光法師親從不空智和尚纔受此法祕義，仍今聊舉，略記之。

誡那鉢底王真言曰(亦名毘那夜迦)：

na mo vi na yuḥ ka śa ha si ddhi 曩 謨 尾  
那 翼 迦(二合) 瀉 賀 悉 底(二合) mu kha śa ta  
dya thā om na 母 佉 瀉 怛 儼野(二合) 他(引)  
唵 娜(去聲)(下同) yuḥ ka vi na yuḥ ka tra yuḥ  
翼 迦(二合) 尾 娜 翼 迦(二合) 怛羅(二合) 翼 ka  
dhṛ tra yuḥ ka śam 迦(二合) 簸哩(二合) 怛羅(二合)  
翼 迦(二合) 餉(引)(式尚反) kha ha sti śam kha ka  
ci ta 佉 賀 悉底(二合) 餉(引) 佉 迦 只 多(有增加句  
可隨所求事，所謂息災、增益、敬愛、調伏、鉤召等有其梵名，阿闍梨能可有分別，但常途之時加息災語，可見本軌) sv ā h ā

娑婆 賀

若欲息災，於娑婆賀上加扇底迦羅(二合)之句。若欲求財，於娑婆賀上加輔瑟置(二合)迦之句。若欲求愛，除前句，加縛試羯羅拏之句。若欲伏惡，除前句，加阿毘遮嚕迦之句。若欲求延命，除前句，加惹儼多之句。若欲鉤召，除前句，加鴛俱捨之句。如是諸語含眾多悉地也。

毘那夜迦生歡喜心雙身真言曰：

om hr ī gaḥ

唵 儼哩(二合入) 虐(有增加句如前，准常途之時加息災句) 娑縛賀  
行者常誦此呪，無有障礙。是真言中顯權實義。所以者何？儼哩者是觀自在菩薩種子字也。菩薩現此身為其婦而勸進，令毘那夜迦不作障礙。有往昔因緣，如餘部說，是為權義。次虐者是毘那夜迦神種子，此常隨魔也。云何常隨魔？謂恒常隨逐一切有情伺求其短。然天魔、地魔不爾，唯時而來而作障難；毘那夜迦常隨作障難，故名常隨魔也。假使梵王及憍尸迦、諸天龍等，不能破如斯障難，唯有觀世音及軍荼利菩薩能除此毘那夜迦難也。經云：若知身中有諸障難，所求善事多不如心者，應以香水浴此觀世音像。復取此水呪一百八遍，以浴毘那夜迦像。復取呪之一百八遍，自灑我行者身，一切障難自然消滅，諸有所求無不如意云云。用觀世音十一面根本

真言而作前法也。軍荼利菩薩，多有除毘那夜迦難之證文，如餘部廣說(見集經等)。雙身毘那夜迦調伏他惡真言曰：

唵虐虐吽娑嚩(二合)賀

行者若欲縛惡人，用此真言。若欲遣除惡人，亦用此呪。此真言偏顯兩實義，是故以一字重為二字。尋其實即權。何故權？謂佛菩薩為降伏諸懈怠故現此身也。諸有障難從懈怠起，若止懈怠者，障難不起也。權即依實，是故一字重稱也。實即顯權，是故知之佛菩薩化也。佛者毘盧遮那佛，即宣言：無所不至之身，我為化度隨類眾生，普賢最後現毘那夜迦也云云。菩薩者，觀世音菩薩也。佛菩薩為男女天化度眾生。今說毘那夜迦形有多種，或似人天或似婆羅門，或現男女端正之貌，即分四部攝眾多類。如是種種作諸障礙，唯大聖天歡喜王是權現之身，如上所說，為欲誘進諸作障者令人正見故，所以不似餘毘那夜迦而現象頭。此是示喻故，謂如象王雖有瞋恚強力，能隨養育者及調御師也。誡那鉢底亦復如是，雖現障身，能隨歸依人乃至歸佛者，是故此天現象頭也。毘那夜迦亦名毘那怛迦，此云象鼻也。其形如人，但鼻極長，即愛香塵故也。唯今大聖天，其頭眼耳鼻舌諸相皆似象，能隨行者故也。此天者即誡那鉢底，此云歡喜，非餘毘那夜迦也。以慈善根力令諸毘那夜迦生歡喜心，然後呵責令不作障。若瞋怒時，即以其鼻若近若遠隨意纏縛，是故勝餘毘那夜迦也。毘那夜迦權實之義既說已。次說手印相，二手外縛，二頭指如寶形，是契相用前大真言。又二手內縛，以右中指頭指合豎立交於左中指頭指，是二指如右相合豎立，即左右頭指各輔中指背，大指並立，是契用前第二真言。又準前印，改左右小指無名指為外縛，是契用前第三呪。次說像法。象頭人身，左牙出、右牙折，面少向左，其鼻向外瘦，身色赤黃，有六臂，左上手把刀(金剛智言把劍)、次手把菓盤(金剛智言歡喜團)、下手把輪，右上手把捧、次手把索、下手把牙。於此像前誦前大真言，所求皆成。又像有二天身相抱正立雙象頭人身，其左天著天華冠，鼻牙短，其目亦細，著赤袈裟福田相衣，身白肉色。右天面目不慈，鼻長目廣，不著天冠及福田衣，身赤黃色，唯以黑色衣而纏其頸肩。此天以面相著前女天面，作愛惜相。是像顯權實相。於此像前持誦先第二真言，善增惡滅。又像二形，如先相抱正立，唯以男天面繫女天之右肩而視女天背，亦以女天面繫男天之右肩而視男天背也。目細牙短為婦天。其二天並不著法衣天冠，而現本毘那夜迦身。於此像前持誦先第三真言，一切惡事皆悉消滅也。誡那鉢底王真言要義、印契、畫像法說已。將修此法時，先應敬禮大毘盧遮那，次禮觀世音，後禮軍荼利即得効驗。遍照與觀音是其本尊身，軍荼利是其調伏者，所以先歸敬也。大廣智言：若有毘那夜迦障難者，應修

真言法。其真言法中有三部，三部即三尊，三尊即佛、菩薩、金剛。佛、菩薩、金剛即毘盧遮那、觀世音、軍荼利。是三部法，能制三業懈怠；除其懈怠故，障難永絕不起。是故欲修誡那鉢底法者，先應敬禮毘盧遮那、觀世音、軍荼利。是三部尊，能除行者身口意懈怠故，現此毘那夜迦身也。非餘障者，唯號誡那鉢底也。

毘盧遮那五字真言曰：

阿尾羅吽劍

觀世音十一面毘俱胝諸佛所說真言(種種梵號可見經中)不空譯。

唵娜羅娜羅地哩地哩度嚕度嚕壹知(陟奚反)嚕知者隸者隸鉢羅者隸鉢羅者隸矩蘇銘矩蘇摩縛隸壹里弭里止里止里致惹(引)羅摩跛曩也跛羅摩秣馱薩怛嚕摩訶迦嚕尼迦(引)娑婆訶

軍荼利菩薩除障難真言曰：

曩謨囉怛曩(二合)怛羅(二合)夜(引)野曩莫室戰(二合)拏嚕日羅(二合)鉢拏曳摩訶藥乞叉(二合)細曩鉢多曳曩謨嚕日羅句嚕馱野唵呼嚕呼嚕地瑟吒地瑟吒盤多盤多地訶曩地訶曩阿蜜唵(二合)帝吽發吒

如上微妙祕義，末代智者應以祕之，應安梵夾中，於非器人勿妄傳授放。何謂非器？所謂無智與不信，及惡人、不守口人等，是非器人也。若於是等人前恣宣傳者，恐有誹謗之罪，是故不撰器人者即有障難，所以今更加制言也。智者修之，速得悉地。

誡那鉢底瑜伽祕要一帖

一滂酒成萬斛呪

oṃsamodhayeh ū ṃsv ā h ā

大自在天呪曰——聖天儀軌文

唵毘踰羅薩尼婆羅末利達尼瞋達尼瞋達尼頻達尼頻達尼娑婆訶

寬文十一年六月十五日晝寫校合了

淨 嚴

天明元辛丑年閏五月二十六日以澄辨阿闍梨本寫 得竟翌年壬寅八月五日以法鼓臺本校之慈忍

享和二年壬戌初夏校點鑄梓行天下

豐山快

道誌

---

## [CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewebPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

## [前往捐款](#)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

### [線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to  
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive  
Foundation".

---